APPLICATION NO._____ RENTAL PROPERTY: ☐REGISTERED ☐PENDING ☐N/A
OWNER NO. _____ Deed_____ Yes/No
CONTRACTOR _____ Ins_____ Wkmans Comp _____ Bond _____

# BUILDING PERMIT APPLICATION
# SOLICITUD DE PERMISO DE CONSTRUCCIÓN

División de Inspecciones y Permisos / Aplicación del Código / Division of Inspections & Permits/Code Enforcement
4525 Indianapolis Blvd, East Chicago, In 46312
(219) 391-8294/Fax: 391-7013

Important – Applicant to complete all items in Sections I, II
Importante: El solicitante debe completar todos los elementos de las secciones I, II

## I. LOCATION OF BUILDING/UBICACIÓN DEL EDIFICIO

**A. TYPE OF IMPROVEMENT / TIPO DE MEJORA**

1 ☐ New building / Nuevo edificio
2 ☐ Addition/Adicion
3 ☐ Alteration /Alteración
4 ☐ Repair, replacement / Reparación, reemplazo
5 ☐ Wrecking/Demolicion
6 ☐ Foundation only / Solo bases

B. **OWNERSHIP / PROPIEDAD**

8. ☐ Private (Individual, corporation etc.)
Privado (individual, corporación etc.)
9. ☐ Public (Federal, State, or local government)

C. **COST/COSTO Select one category/Seleccione una categoria**

General Construction…….$_____
Construccion General

ElectricaL / Eléctricidad …… $_____

Plumbing / Plomería ……$_____

Heating, Air Conditioning…… $_____
Calefacción, aire acondicionado

Other / Otro (Elevator, etc.)…… $_____

D. **PROPOSED USE:**

**Residential / Residencial**

Is property used as rental property: ☐Yes ☐ No
¿Se utiliza la propiedad como propiedad de alquiler? ☐ Si ☐ No

10. ☐ One family/ Una familia
11. ☐ Two or more family – Enter number of units…
Dos o más familias: Ingrese el número de unidades _____
12. ☐ Total floors / Pisos Totales _____
13. ☐ Transient hotel, motel, or dormitory
Enter number of units…… _____
14. ☐ Garage-Carport/Garaje-Cochera _____
15. ☐ Other / Otro– Specify _____

**Nonresidential / No Residencial**

16. ☐ Amusement, recreational
17. ☐ Church, other religious / Iglesia, otros religiosos
18. ☐ Industrial
19. ☐ Parking garage
20. ☐ Service station, repair garage
Estación de servicio, taller de reparación
21. ☐ Hospital, institutional
22. ☐ Office, bank, professional / Oficina, banco, profesional
23. ☐ Public utility
24. ☐ School, library, other educational
25. ☐ Stores, mercantile / Tiendas, mercantil
26. ☐ Tanks, towers
27. ☐ Other / Otro – Specify_____

**JOB DESCRIPTION (If use of existing building is being changed, enter proposed use and describe in detail):**
**DESCRIPCIÓN DEL TRABAJO (Si se cambia el uso de un edificio existente, ingrese el uso propuesto y describa en detalle):**

**Dumpster Permit** . ☐ Yes . ☐ Not Required ☐ Si . ☐ No Requerido

**811 DIG #** **Note the City is not part of 811. Please contact Engineering 219-391-8355 for city locates**
**Tenga en cuenta que la ciudad no es parte del 811. Llame a Ingeniería 219-391-8355 para indentificar utilidades de la ciudad**

## II. IDENTIFICATION To be completed by all applicants / IDENTIFICACIÓN - Para ser completado por todos los solicitantes.

| | Name -Nombre | Mailing Address – Direccion Postal | Telephone Teléfono |
|---|---|---|---|
| **1 Owner or Lessee Propietario o Arrendatario** | | | |
| | **Email Address/Correo electrónico:** | | |
| **2. Contractor Contratista** | | | |
| **3. Architect or Engineer** | | | |

I, the owner or the owner's authorized agent, certify that the information on this form, the required plot plans, and on the required construction plans is complete and accurate. I will be responsible for all work allowed by permits granted under this form being in conformance with the information on the required plot plans, construction plans, this form and all applicable laws and ordinances. I agree to hold harmless and indemnify the City of East Chicago for any claim against the City as the result of any act of commission or omission by or on behalf of the undersigned, his/her agent, principal, contractor, subcontractor, materials man, or supplier.

Yo, el propietario o el agente autorizado del propietario, certifico que la información en este formulario, los planos de parcela requeridos y en los planos de construcción requeridos es completa y precisa. Seré responsable de todo el trabajo permitido por los permisos otorgados bajo este formulario de conformidad con la información en los planos de parcela requeridos, los planes de construcción, este formulario y todas las leyes y ordenanzas aplicables. Estoy de acuerdo en eximir de responsabilidad e indemnizar a la Ciudad de East Chicago por cualquier reclamo contra la Ciudad como resultado de cualquier acto de comisión u omisión por o en nombre del abajo firmante, su agente, director, contratista, subcontratista, hombre de materiales, o proveedor.

| Signature of Applicant/Firma del solicitante | Date/Fecha |
|---|---|
| | |

# For Department Use Only

**ZONING PLAN EXAMINER'S NOTES** **Flood Zone** **Yes**_____ **No** _____

NOTES:

## III. VALIDATION

Permit #_____

Date Issued_____

Fee $_____ Receipt No._____

Plan Review $_____

**Total Fee** **$**_____

Approved By:

_____

_____ _____

Title Date

**Rev: 12/14/2020**